

برنامج  
الأغذية  
العالمي



Programme  
Alimentaire  
Mondial

World  
Food  
Programme

Programa  
Mundial  
de Alimentos

المجلس التنفيذي  
الدورة العادية الأولى

روما، 23 - 2004/2/27

## المشروعات المقدمة للمجلس التنفيذي ليقرها

البند 8 من جدول الأعمال

العملية الممتدة للإغاثة والإنعاش -  
نيبال 10058.3

### تقديم المساعدة الغذائية للاجئين بوتان في نيبال

عدد المستفيدين:	99 600
مدة المشروع:	سنة واحدة (2005/6/30-2004/7/1)
التكاليف (بدولار الولايات المتحدة الأمريكية)	
مجموع تكاليف المشروع:	7 599 440
مجموع التكاليف التي يتحملها البرنامج:	7 599 440
مجموع تكاليف الأغذية:	5 654 459

طبعت هذه الوثيقة في عدد محدود من النسخ. يمكن الإطلاع على وثائق المجلس التنفيذي في صفحة برنامج الأغذية العالمي في شبكة انترنت على العنوان التالي: (<http://www.wfp.org/eb>)



Distribution: GENERAL  
**WFP/EB.1/2004/8-B/2**  
5 January 2004  
ORIGINAL: ENGLISH

## مذكرة للمجلس التنفيذي

### الوثيقة المرفقة مقدمة للمجلس التنفيذي ليقراها

تدعو الأمانة أعضاء المجلس الذين يرغبون في إبداء بعض الملاحظات أو لديهم استفسارات تتعلق بمحتوى هذه الوثيقة الاتصال بموظفي برنامج الأغذية العالمي المذكورة أسماؤهم أدناه، ويفضل أن يتم ذلك قبل ابتداء دورة المجلس التنفيذي بفترة كافية.

Mr A. Banbury

المدير الإقليمي لمكتب آسيا (ODB):

رقم الهاتف: 066513-2383

Mr K. Sato

كبير موظفي الاتصال ODB:

الرجاء الاتصال بمشرف وحدة التوزيع وخدمات الاجتماعات إن كانت لديكم استفسارات تتعلق بإرسال الوثائق المتعلقة بأعمال المجلس التنفيذي أو استلامها وذلك على الهاتف رقم: (066513-2328).



## ملخص

بدأ لاجئو بوتان في الدخول إلى شرقي نيبال في أواخر عام 1990 معاقب إنفاذ بوتان لقوانين تقييدية للمواطنة خلال النصف الثاني من الثمانينات. وفي عام 1992، بدأت مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين وبرنامج الأغذية العالمي، بناء على طلب من حكومة نيبال، عملية لتوفير المأوى والمساعدات الغذائية وغير الغذائية للاجئين. وبحلول عام 1993 بلغ عدد اللاجئين في المخيمات 80 000 لاجئ. ومنح الذين وصلوا قبل عام 1993 مركز اللاجئين، وبعد هذه السنة اقتصرت عمليات الوصول الجديدة على بضع حالات كل سنة. وفي يونيو/حزيران 2003، بلغ عدد الأشخاص المسجلين في المخيمات السبعة 102 892 شخصاً، منهم 51 في المائة من الرجال و49 في المائة من النساء. وسوف يستخدم رقم تخطيطي للمستفيدين قدره 99 600 لهذه المرحلة (يوليو/تموز 2004- يونيو/حزيران 2005) استناداً إلى النمو السكاني ومعدل غياب نسبه 5 في المائة أثناء عملية التحقق المشتركة في مخيم خوندباري.

وتم منذ استهلال هذه العملية إيفاد بعثات تقييم مشتركة بين البرنامج والمفوضية بانتظام لتحديد حاجات اللاجئين، كان آخرها في أغسطس/ آب 2003؛ وتشكل استنتاجاتها الأساس الذي تستند إليه هذه المرحلة.

وقد وجدت بعثة التقييم لعام 2003 أن عملية التحقق الثنائية التي تولت إجراؤها حكومتا بوتان ونيبال لم تبرز إلا تقدماً محدوداً. وقام أخيراً فريق التحقق المشترك الذي كان قد انتهى في ديسمبر/ كانون الأول 2001 من استجواب 12 090 من المقيمين في مخيم خوندباري بإعلان نتائجها في 18 يونيو/حزيران 2003. وجاء في عداد من يحملون جنسية بوتان الأصلية ممن تم التحقق منهم أقل من 3 في المائة. ويصنف زهاء 70 في المائة ضمن الذين "تركوا البلاد طواعية" ويبدو أنه يتعين عليهم إعادة التقدم بطلبات للحصول على المواطنة وربما يوضعون في مخيمات انتقالية في انتظار ما يسفر عنه النظر في طلباتهم من نتائج. وصنف نحو 25 في المائة بأنهم "غير بوتانيين" ويظل مصيرهم حتى الآن غير معلوم. وصنف ما يقرب من 3 في المائة بأنهم من أصحاب "السوابق الجنائية" الذين سيحتاجون إلى تبرئة من محاكم بوتان.

ويسود بين مراقبي عملية التحقق المحليين والدوليين على السواء قلق إزاء غياب مشاركة الأطراف الأخرى والافتقار إلى طرائق التصنيف. وتقدم زهاء 94 في المائة من اللاجئين في مخيم خوندباري بطلبات إلى فريق التحقق المشترك لإعادة تصنيفهم أثناء الإطار الزمني المحدد بأسبوعين عقب إعلان النتائج. وأسفرت عملية التحقق عن تقسيم بعض أفراد الأسر إلى مختلف الفئات وصنف القاصرون في بعض الحالات كمجرمين.

وفي الاجتماع الخامس عشر للجنة المشتركة على المستوى الوزاري الذي عقد بين نيبال وبوتان في أكتوبر/تشرين الأول 2003 تم توضيح توقيت العودة إلى الوطن وطرائق ذلك ونطاقه على النحو التالي: يعتبر 70-75 بالمائة من اللاجئين مواطنين بوتانيين ويعادون إلى بوتان، ويتوقع أن يبدأ العائدون من المخيم الأول في مغادرة نيبال في فبراير/شباط 2004. وستستمر عملية تصنيف اللاجئين في كل مخيم على حدة.

وقد رأت بعثة التقييم أن المخيمات تدار بشكل جيد. بيد أن اللاجئين يعتمدون، في ظل عدم وجود حلول مستديمة، على المساعدات الخارجية من أجل البقاء على قيد الحياة؛ ومن الواضح أن ثمة حاجة إلى استمرار الدعم الإنساني.

ويتمثل الدور الرئيسي للمساعدة الغذائية المقدمة في إطار هذه العملية في مساعدة اللاجئين المسجلين على تلبية الاحتياجات التغذوية الأساسية من خلال توزيع حصة غذائية عامة وبرامج موجهة للتغذية التكميلية. ولن يطرأ أي تغيير على مستويات المساعدة الغذائية عما كانت عليه في المرحلة السابقة. وتنفذ هذه العملية وفقاً لسياسة البرنامج تجاه الجنسين للفترة 2003-2007. وسيستمر تقديم الدعم للأنشطة التكميلية لزيادة الاعتماد على الذات ولتحسين المهارات بين النساء واللاجئين الضعفاء إلى أن يتم التوصل إلى حلول مستديمة.



## مشروع القرار\*

يقر المجلس العملية الممتدة للإغاثة والإنعاش - نيبال 2004 - "تقديم المساعدة الغذائية للاجئين بوتان في نيبال" (WFP/EB.1/2004/8-B/2).

\* هذا مشروع قرار، وللإطلاع على القرار النهائي الذي اعتمده المجلس، يرجى الرجوع إلى وثيقة القرارات والتوصيات الصادرة في نهاية الدورة.



## السياق والأساس المنطقي

### سياق الأزمة<sup>(1)</sup>

- 1- تصنف نيبال ضمن أقل البلدان نمواً وضمن بلدان العجز الغذائي ذات الدخل المنخفض، ويبلغ عدد سكانها 23 مليون نسمة؛ ويبلغ نصيب الفرد فيها من الناتج المحلي الإجمالي 236 دولاراً أمريكياً. ويعيش نصف السكان على طول الحدود الجنوبية مع الهند في سهول تيراي التي لا تغطي سوى 23 في المائة من أراضي البلاد. وتحتل نيبال المرتبة 143 من بين 175 بلداً مدرجة في مؤشر التنمية البشرية في تقرير التنمية البشرية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي لعام 2003.
- 2- ويعيش زهاء 40 في المائة من السكان على أقل من دولار أمريكي واحد في اليوم. ويتركز الفقر بشكل كبير في المناطق الريفية حيث يعمل 80 في المائة من السكان بزراعة الكفاف. وتشير التقديرات إلى أن 39 مقاطعة من مقاطعات نيبال البالغة 75 مقاطعة تعاني من العجز الغذائي. وينتج عدم الأمن الغذائي في مناطق الفاضل الغذائي في سهول تيراي عن ضيق فرص الحصول على الأغذية والانتفاع بها؛ وتبدو بجلاء جميع أبعاد عدم الأمن الغذائي في التلال والجبال. ومن أشد من يعانون من الضعف نساء وأطفال الريف الفقراء حيث يكون طفل من كل طفلين دون الحجم الطبيعي. وبلغ متوسط وفيات الأمهات فيما بين عامي 1985 و2001، 540 حالة وفاة من بين كل 100 000 مولود حي، وبلغ معدل الوفاة بين الأطفال دون سن الخامسة 91 حالة وفاة من بين كل 1 000 طفل في عام 2001.
- 3- وازدادت مؤخراً حدة عنف المتمردين الماو. وانتهى في أغسطس/آب وقف إطلاق النار الذي كان قد أعلن في يناير/كانون الثاني 2003 بين الحكومة والمتمردين. وفي سبتمبر/أيلول تعرض أحد مراكز الشرطة لهجوم في مخيم خوندباري لقي على أثره أحد ضباط الشرطة مصرعه، وهو أول حادث من نوعه في المخيم. ويسود قلق بشأن احتمال تصاعد انعدام الأمن في المخيم، الأمر الذي باتت تلح معه الآن الحاجة إلى إيجاد حلول مستدامة.
- 4- شرع لاجئو بوتان في الدخول إلى شرقي نيبال في أواخر عام 1990. وقد تسببت الخشية من أن يتعاطف البوتانيون الجنوبيون ذوو الأصول النيبالية، وهم نسبة كبيرة من السكان، مع الحركة الديمقراطية في المنطقة في إنفاذ بوتان لقوانين تقييدية للهجرة والمواطنة خلال النصف الثاني من الثمانينات. وبحلول عام 1993، بلغ عدد اللاجئين في نيبال 80 000 لاجئ. وفي عام 1992، بدأت مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين والبرنامج، بناء على طلب من الحكومة، عملية لتوفير المأوى والأغذية والمساعدات الغذائية وغير الغذائية للاجئين في المخيمات السبعة. ومنح الذين وصلوا قبل عام 1993 مركز اللاجئين، وبعد هذه السنة بدأت عمليات الوصول تقتصر تدريجياً على بضع حالات كل سنة. وفي يونيو/حزيران 2003، بلغ عدد الأشخاص المسجلين في المخيمات 102 892 شخصاً. وأوصت بعثة التقييم بإجراء إحصاء لعدد اللاجئين في الشهور المقبلة للتحقق من الأعداد الفعلية.
- 5- وفيما بين يناير/كانون الثاني 1992 ويونيو/حزيران 2004 سيكون البرنامج قد تعهد بما يبلغ 87 مليون دولار أمريكي للمساعدة الغذائية، وهو ما يعادل 224 600 طن متري من السلع الأساسية. وستقدم المفوضية 3.7 مليون دولار أمريكي في عام 2003 لرعاية البرامج وإدارتها. ويبلغ حالياً متوسط المساعدات المباشرة المقدمة إلى لاجئي بوتان 104 دولارات أمريكية لكل لاجئ<sup>(2)</sup>.
- 6- وتقع المخيمات في مقاطعتي جابا ومورانغ في سهول تيراي الخصبة المكتظة بالسكان الذين يبلغ عددهم في المقاطعتين معاً 1.5 مليون نسمة. وتأتي هاتان المقاطعتان بين العشر مقاطعات الأكثر تقدماً من بين مقاطعات نيبال البالغ عددها 75 مقاطعة<sup>(3)</sup>. وتجذب سهول تيراي العمال النازحين من مناطق التلال والمناطق الجبلية الفقيرة، مما يفاقم من الضغوط على الأراضي ويقلل من فرص العمل ويسفر عن إيجاد جيوب من الفقر المدقع والتوترات بين اللاجئين والسكان المضيفين.

(1) أخذت الأرقام الواردة في هذا القسم من تقرير التنمية في العالم لعام 2002 (البنك الدولي)، وتقرير التنمية البشرية لعام 2003 وتقرير التنمية البشرية في نيبال لعام 2001 (برنامج الأمم المتحدة الإنمائي) ما لم ترد الإشارة إلى خلاف ذلك.

(2) قدم البرنامج والمفوضية وغيرهما من الشركاء المنفذين 10 781 626 دولاراً أمريكياً لعملية تقديم المساعدة للاجئين في عام 2003.

(3) مؤشرات التنمية، International Centre on Integrated Mountain Development/Netherlands Development Organization، (ICIMOD/SNV)، 1997.



- 7- ونيبال لم توقع على اتفاقية جنيف لعام 1951. ويعتبر اللاجئون أجانب بدون أية حقوق سياسية ولا يسمح لهم بالاشتراك في الأنشطة الاقتصادية أو حيازة العقارات. وتسفر سياسة الحكومة بشأن عدم الإدماج عن الحد من فرص وصول اللاجئين إلى الاقتصاد المحلي. بيد أن اللاجئين يتمتعون بالحرية في تكوين الجمعيات وإدارة العديد من المنظمات السياسية.
- 8- بدأت المفاوضات بين نيبال وبوتان عام 1993. وبعد عدة جولات من الاجتماعات التي عقدت فيما بين مارس/ آذار وديسمبر/ كانون الأول 2001، انتهى فريق التحقق المشترك من استجواب 12 090 من المقيمين في مخيم خوندنباري وأعلن أخيرا عن نتائجه في 18 يونيو/حزيران 2003. ومن بين من تم استجوابهم صنف أقل من 3 في المائة بأنهم "بوتانيون أصليون". وهناك 70 في المائة من المصنفين بأنهم "تركوا البلاد طواعية" يتعين عليهم إعادة التقدم بطلبات للحصول على المواطنة وربما يوضعون في مخيمات انتقالية في انتظار ما يسفر عنه النظر في طلباتهم من نتائج. وصنف نحو 25 في المائة بأنهم "غير بوتانيين" ويظل مصيرهم حتى الآن غير معلوم. وصنف ما يقرب من 3 في المائة بأنهم من أصحاب "السوابق الجنائية" الذين سيحتاجون إلى تبرئة من محاكم بوتان.
- 9- ويسود بين مراقبي عملية التحقق المحليين والدوليين على السواء قلق إزاء غياب مشاركة الأطراف الأخرى والافتقار إلى طرائق التصنيف. وتقدم زهاء 94 في المائة من اللاجئين في مخيم خوندنباري بطلبات إلى فريق التحقق المشترك لإعادة تصنيفهم خلال الإطار الزمني المحدد بأسبوعين عقب إعلان النتائج. وأسفرت عملية التحقق عن تقسيم بعض أفراد الأسر إلى مختلف الفئات وصنف القاصرون في بعض الحالات ضمن المجرمين.
- 10- وفي الاجتماع الخامس عشر للجنة المشتركة على المستوى الوزاري الذي عقد بين نيبال وبوتان في أكتوبر/ تشرين الأول 2003 تم توضيح توقيت العودة إلى الوطن وطرائق ذلك ونطاقه على النحو التالي: يعتبر 70-75 في المائة من اللاجئين مواطنين بوتانيين ويعادون إلى بوتان، ويتوقع أن يبدأ العائدون من المخيم الأول في مغادرة نيبال في فبراير/ شباط 2004. وستستمر عملية تصنيف اللاجئين في كل مخيم على حدة.
- 11- وتم التوصل إلى اتفاق مع حكومة نيبال وبعثة التقييم الأخيرة المشتركة بين البرنامج والمفوضية يقوم بمقتضاه فريق عمل غير رسمي يضم أعضاء من الحكومة والبرنامج والمفوضية بمناقشة سيناريوهات المستقبل. على أن الغموض ما زال يشوب مدى ونطاق الحلول الطويلة الأجل.

## تحليل الأوضاع

- 12- قامت بعثة التقييم المشتركة بين البرنامج والمفوضية في أغسطس/ آب 2003 بإعادة تقييم احتياجات اللاجئين في المخيمات بالتشاور مع الحكومة والبرنامج والمفوضية والشركاء المنفذين غير الحكوميين. وأجريت زيارات إلى ستة مخيمات. وركزت البعثة على عملية التحقق المشتركة والسعي إلى إيجاد حلول مستدامة فضلا عن إدارة العمليات وإمدادات الأغذية والصحة والتغذية والظروف المعيشية والخدمات التعليمية والأنشطة التكميلية والعلاقات مع السكان المحيطين. وجرى تقييم مستويات المساعدات الغذائية المطلوبة من أجل الدعم في المستقبل. وتشكل استنتاجات البعثة أساس هذه المرحلة من العملية الممتدة للإغاثة والإنعاش.
- 13- تفي ظروف اللاجئين المعيشية بجميع المتطلبات الأساسية، فالمخيمات نظيفة، ولا يبدو أن هناك أي مخاطر إصحاحية أو صحية. ومبادرات اللاجئين ذاتها لها دور هام في الاحتفاظ بالبيئة نظيفة ومريحة. ويتكون المسكن من قاعدة طينية وجدران من الخيزران وسقف من القش ويتم تركيب مرحاض واحد لكل مسكنين. وتشرف لجنة فرعية من المخيم على صيانة المساكن والمراحيض، ويتولى إدارتها الاتحاد اللوئري العالمي الذي يتولى أيضا إدارة إمدادات المياه. ويساهم الإصحاح الجيد والرصد الصارم لجودة المياه في انخفاض معدل تفشي الأمراض.
- 14- تولت رابطة أطباء آسيا في يناير/ كانون الثاني 2001 أمر تسيير الخدمات الصحية في المخيمات بدلا من منظمة "إنقاذ الأطفال-المملكة المتحدة". ولكل مخيم مركز صحي، وعبادة لصحة الأم والطفل، ووحدة صحية أساسية أو وحدتان تتولى إدارتها الرابطة الصحية البوتانية. وتجرى شهريا عمليات تطعيم تغطي 97 في المائة من الأطفال فوق سن 9 أشهر. وتوجد مستشفيات تخصصية خارجية يتم تشاطرها مع السكان المحليين.



- 15- وتتولى الرابطة الصحية البوتانية، تحت إشراف رابطة أطباء آسيا، المسؤولية عن الصحة الوقائية وصحة المجتمع، بما في ذلك الفحص المنتظم للأطفال دون الخامسة من العمر لاكتشاف حالات سوء التغذية، وتقوم بحملات التوعية الصحية العامة. ويتم فحص ما يقرب من 70 في المائة من اللاجئين في وحدات الصحة الأساسية. ويحصل الأطفال دون الخامسة على فيتامين ألف التكميلي مرتين سنويا، وتوزع مواد الحديد التكميلية على الأمهات الحوامل والمرضعات، وتجري عمليات إزالة الديدان المعوية لدى تلاميذ المدارس مرتين سنويا. ويقوم البرنامج بدعم التغذية التكميلية الموجهة إلى المجموعات الضعيفة من ذوي الاحتياجات التغذوية الخاصة الذين يمثلون 3 في المائة من سكان المخيمات.
- 16- وليس ثمة ما يشير إلى وجود أي حاجة إلى توسيع نطاق الخدمات الصحية الحالية المقدمة من رابطة أطباء آسيا. وأوصت بعثة التقييم لعام 2003 باستعراض مستويات المساعدة لمواءمتها مع المعايير الدولية.
- 17- وما زالت الحالة الصحية والتغذية للاجئين مرضية ومستقرة. وتضاهي المؤشرات ذات الصلة في المخيمات بشكل موات المعدلات الوطنية (انظر الجدول 1). وأفاد المسح التغذوي السنوي الذي قامت بإجرائه رابطة أطباء آسيا لجميع المخيمات عن وجود نسبة هزال بلغت 8.4 في المائة، وهي نسبة منخفضة مقارنة بنسبته التي بلغت 9.6 على المستوى الوطني<sup>(4)</sup>. وانخفضت معدلات التقرم كثيرا عن المتوسط الوطني. وتبرز معدلات الوفيات كفاية الخدمات والظروف المعيشية في المخيمات.

الجدول 1: مؤشرات التغذية والصحة

معدل المواليد	معدل وفيات الأمهات	معدل الوفيات الأولى	معدل الوفيات بين الأطفال دون الخامسة	التقرم العام HAZ أقل من 2- انحراف معياري	الهزال العام WHZ أقل من 2 انحراف معياري
1,000/18	100,000/110 مولود حي	1.000.4/3.4	1.000/4,4 مولود حي	%29	%8.4
1,000/33.6	100,000/540 مولود حي	1,000/10	1,000/91 مولود حي	%50.5	%9.6

- 18- ومنذ عام 1999 عندما تفشى الصماغ وبري بري بسبب نقص فيتامين باء في المخيمات، انخفضت حالات نقص المغذيات الدقيقة لتصل إلى مستويات مقبولة. وازدادت السيطرة على الحالة التغذوية بفضل إدخال التغذية التكميلية في المدارس على مدى 78 يوما من موسم الجفاف، واستعمال الأرز المغلي في الحصة العامة، والبستنة المنزلية، وحملات التوعية بين موظفي الصحة والمجتمع المحلي داخل المخيمات.

- 19- يبلغ التعليم مستويات هائلة في المخيمات، ولاسيما بالمقارنة مع الأوضاع على المستوى الوطني، حيث يجيد 80 في المائة من سكان المخيمات القراءة والكتابة بعد أن كانت نسبتهم تتراوح بين 15 و20 في المائة في السنوات الأولى للعملية. وفي عام 1999 كان يجيد القراءة والكتابة 28 في المائة من النساء و62 من الرجال في نيبال. والناشئة في المخيمات جميعهم تقريبا ملتحقون بالمدارس الابتدائية والثانوية التي تديرها مؤسسة كاريتاس نيبال. وكان متوسط الملتحقين بالمدارس في نيبال 66 في المائة في الفترة 1995-2001. ويمثل الأولاد 51 في المائة من الطلبة بينما تمثل البنات 49 في المائة. ويقل معدل الانقطاع عن الدراسة عن 1 في المائة.

- 20- وتقدم مدارس المخيمات المناهج الدراسية المطبقة في بوتان ونيبال، وتدرس المقررات الدراسية باللغة الإنجليزية. وبلغ معدل النجاح في شهادة التخرج بين الطلبة اللاجئين 74 في المائة، أي ضعف المعدلات الوطنية.

- 21- كان لوجود 100 000 لاجئ تأثير مختلط على المجتمعات المحلية في مقاطعتي جهابا ومورانغ. وتتيح هذه العملية الإنسانية الكبيرة فرصا اقتصادية جمة في المنطقة، ويمكن للسكان المحليين الاستفادة من الخدمات المقدمة إلى اللاجئين، مثل التدريب المهني والبستنة المنزلية والرعاية الصحية. على أن بعض المجتمعات المحلية تمتعض من وجود اللاجئين، ويرجع ذلك في كثير من الأحيان إلى التنافس على فرص العمل غير الماهر. ورغم أن تلك الفرص غير رسمية وغير منتظمة، فإن بعض اللاجئين يدخلون إلى السوق المحلية. وتظل العلاقة بين اللاجئين والمجتمعات المحلية بالهشاشة.

(4) الاستقصاء الديمغرافي والصحي في نيبال لعام 2001، شعبة صحة الأسرة، إدارة الخدمات الصحية، وزارة الصحة، حكومة نيبال، 2002.



- 22- وفيما بين عامي 1994 و2002 نفذت المفوضية برنامج إعادة إعمار المناطق المتضررة من وجود اللاجئين لتخفيف حدة الأضرار التي تتعرض لها المجتمعات المحلية في مناطق وجود اللاجئين. واتسع البرنامج ليشمل معالجة القضايا البيئية القريبة من مخيمات اللاجئين ودعم المجتمعات المحلية في مبادرات إنمائية. وتم تقديم 2.5 مليون دولار أمريكي للجان تنمية القرى من أجل تشييد وإصلاح الطرق القريبة من مخيمات اللاجئين، وتشييد مباني المدارس والمكتبات، وإعداد مخططات التدريب المهني ومخططات القروض الجماعية. وتم الانتهاء من مشروع إعادة إعمار المناطق المتضررة من وجود اللاجئين في مارس/آذار 2002. وأوصت بعثة التقييم الشركاء المنفذين بالسعي إلى الحصول على التمويل المباشر لمواصلة مشاريعهم في المجتمعات المحلية في المناطق المتضررة من وجود اللاجئين.
- 23- تطبق التدابير اللازمة للتقليل قدر المستطاع من الآثار البيئية السلبية الناجمة عن وجود اللاجئين. وتنفذ أنشطة لإدارة النفايات الصلبة ومكافحة نواقل الأمراض في المخيمات، واستكمال بناء وصيانة المراحيض العائلية. ويجري صيانة شبكة ضخ المياه الجوفية العميقة بانتظام للحيلولة دون استنفاد المياه الجوفية السطحية التي تستخدمها المجتمعات المحيطة.
- 24- ويقل استعمال خشب الوقود بفضل توزيع الكيروسين وإصلاح أو استبدال مواقد الطبخ بانتظام بحيث لا يتعين جمع الحطب من الغابات القريبة. ويتم توفير مواد البناء المحلية للتقليل قدر المستطاع من التعدي على الغابات، وهو أمر كان مثار انشغال المجتمعات المحلية.
- 25- ويبيع البرنامج أكياس الأغذية وصفائح الزيت الفارغة لإدراج دخل من أجل دعم الأنشطة التكميلية في المخيمات. ولا توزع الحاويات في المخيمات، ومن ثم فإنها لا تنطوي على أي أضرار بيئية.

### سياسات وبرامج الإنعاش الحكومية

- 26- تقع على وزارة الخارجية، وهي النظرير الحكومي الرئيسي الذي يقدم المساعدة للاجئين، المسؤولية عن تنسيق التعاون المشترك بين الوزارات وبين الوكالات من خلال الوحدة الوطنية لتنسيق شؤون اللاجئين على المستوى المركزي ووحدة تنسيق شؤون اللاجئين على مستوى المقاطعات. وتتولى وزارة الخارجية المسؤولية عن تنسيق السياسات، بما في ذلك سياسات العودة إلى الوطن.
- 27- وقد دعمت الحكومة منذ المستهل البرامج والأنشطة التكميلية التي يقوم بها البرنامج والمفوضية لتحسين الظروف المعيشية للاجئين، بيد أنها لا تسمح للاجئين بالتماس فرص العمل أو التجارة خارج المخيمات. على أن بعض اللاجئين يدخلون سوق العمل المحلية بشكل غير رسمي، بأجور أقل بكثير مما يحصل عليه أفراد المجتمع المحلي.
- 28- ومنذ مرحلة 1996-1997 من العملية، تساهم الحكومة بمبلغ 100 000 دولار أمريكي للبرنامج سنويا لشراء الأغذية، وتمنح إعفاءات من الضرائب والجمارك بشكل دوري من أجل المشتريات المحلية والأغذية المستوردة. ويعتبر ذلك التزاما ماليا هاما بالنظر إلى أولويات الحكومة الملحة ووضع نيبال كواحد من أقل البلدان نموا.

### الأساس المنطقي

- 29- تعني سياسة الحكومة المعارضة لإشراك اللاجئين في الاقتصاد المحلي أن يعتمد اللاجئين على المعونة الغذائية والمساعدات غير الغذائية. ومن ثم فإن إمكانيات استكمال الحصص الأساسية المقدمة من البرنامج والمفوضية وغيرهما من الوكالات محدودة. ولا يمكن للحكومة في نفس الوقت أن تدعم بمفردها لاجئي بوتان.
- 30- والبرنامج مسؤول عن جمع الحبوب وزيت الطعام، والبقوليات وغير ذلك من مصادر البروتين، والأغذية المخلوطة، والملح، والسكر، من أجل برامج التغذية التكميلية. وتقع على المفوضية المسؤولية عن جمع الأغذية الطازجة والتوابل والحليب المجفف من أجل التغذية العلاجية، والوقود والمواد غير الغذائية.

## استراتيجية الإنعاش

### احتياجات المستفيدين: المتطلبات من المعونة الغذائية

- 31- أوصت بعثة عام 2003 بالإبقاء على الحصص اليومية للفرد (انظر الجدول 2) مع تخفيض عدد المستفيدين. ومن المعتزم القيام بتوزيع عام للأغذية لصالح 99 600 لاجئ، وبتغذية تكميلية للجماعات الضعيفة المكونة من 3 300 مستفيد، وتغذية تكميلية في المدارس لحوالي 42 000 تلميذ لمدة 78 يوما مدرسيا.



- 32- وتحتوي الحصة الغذائية الأساسية المقدمة من البرنامج على 1 980 سعرا حراريا للشخص الواحد يوميا، وهي تشمل 41 غراما من البروتين و27 غراما من الدهون، من أجل محاولة الوفاء بالمتطلبات الدنيا الموصى بها البالغة 2 100 سعر حراري. ويتم توفير الكمية المتبقية عن طريق الأغذية التكميلية التي تقدمها المفوضية ومن آليات المواجهة المحدودة المتوفرة للاجئين. ومنذ أكتوبر/تشرين الأول 2000 جرى الاستعاضة عن ثلث حصة العدس بالحمص للسماح بزراعته ومن ثم تحسين القيمة التغذوية لسلة الأغذية. وتم تقديم تدريب في مجال الزراعة إلى 3 500 مستفيد وتوصلت دراسة استقصائية أجريت مؤخرا إلى أن كثيرا من اللاجئين يقومون حاليا بزراعة الحمص للاستهلاك اليومي.
- 33- والاحتياجات الغذائية من أجل هذه العملية الممتدة للإغاثة والإنعاش التي تستغرق 12 شهرا تبلغ 22 865 طنا متريا. ويبلغ مجموع الاحتياجات المطلوبة من البرنامج 19 226 طنا متريا من السلع الغذائية الأساسية والتكميلية (انظر الجدول 2).



الجدول 2: مجموع الاحتياجات من الأغذية وتفاصيل الحصص الغذائية اليومية				
السلع	مجموع الاحتياجات الغذائية (بالأطنان المترية)	الحصة العامة (بالغرام)	الحصة التكميلية في المراكز الصحية	الحصة التكميلية في المدارس
أرز (مغلي)	14 905	410		
بقول	2 181	60		
زيت نباتي	921	25	10	
خليط القمح/ الذرة والصويا (مقوى)*	178		80	25
سكر	768	20	15	7
ملح (مدعم باليود)	273	7.5		
<b>المجموع الفرعي</b>	<b>19 226</b>			
خضار طازجة (من المفوضية)	3 635	100		
حليب مجفف (من المفوضية)**	4.5		40	

\* خليط الذرة بالصويا.

\*\* يقدم إلى 300-350 من الأطفال المصابين بسوء التغذية بين الأطفال المستفيدين البالغ عددهم 3 300 مستفيد شهريا في برنامج التغذية التكميلية الصحية المتوقع.

### دور المعونة الغذائية

34- يتمثل الدور الرئيسي للمعونة الغذائية في المساعدة على تلبية احتياجات اللاجئين التغذوية الأساسية من خلال الحصة الغذائية العامة وبرامج التغذية التكميلية الموجهة. وسيتم استكمال مدخلات البرنامج بواسطة المواد الغذائية وغير الغذائية التي تقدمها المفوضية.

### النهج المتبعة في البرنامج

35- مع تحديد حلول مستدامة سيتم استحداث إطار لتقديم المساعدة إلى اللاجئين بالاشتراك مع المفوضية والشركاء المنفذين والوكالات الحكومية في نيبال وبوتان. وقد يعاد تخصيص الموارد المتعهد بها للعملية الممتدة للإغاثة والإنعاش للعودة إلى الوطن ولإعادة التوطين. ولن يستلزم الأمر أي موارد غذائية إضافية إذا ما دعت الحاجة إلى مجموعات من تدابير العودة للوطن في هذه المرحلة.

### تقييم المخاطر

36- كانت مستويات المساعدات الغذائية وغير الغذائية منذ عام 1999 تبلغ مستوى الأمان الأدنى. ولا يوجد أي دليل على الإفراط في التغذية بين سكان المخيمات. ومن شأن تقليل مستوى المساعدة الغذائية أن يهدد بالتأثير سلبا على الحالة التغذوية للاجئين لأن آليات المواجهة الخاصة باللاجئين بلغت آخر مداها ولا يمكن للحكومة والمجتمعات المحلية أن تحل محل المساعدات الغذائية المقدمة من البرنامج. وينبغي الحفاظ على جودة سلة الأغذية. وإذا لم يتوافر مثلا الأرز المغلي الذي يمثل مصدرا غنيا بالثيامين (فيتامين باء) فقد تتفشى من جديد حالات الإصابة بمرض بري بري.

37- وقد يؤدي ازدياد أنشطة المتمردين الماو إلى زعزعة استقرار الحالة الأمنية في مقاطعتي جابا ومورانغ، مما يؤثر سلبا على عمليات البرنامج.

38- ويمكن أن يؤدي المزيد من التأخير من جانب حكومتي نيبال وبوتان في تحديد الحلول المستدامة من أجل اللاجئين إلى التأثير بشكل سلبي على الدعم المقدم من الجهات المانحة.

### الأهداف والغايات

39- تتمثل الأهداف الرئيسية في:

- ◀ كفاءة حصول اللاجئين المسجلين على حصة غذائية أساسية بانتظام؛
- ◀ المساهمة في تحسين تغذية اللاجئين الضعفاء وصحتهم من خلال برامج التغذية التكميلية الموجهة؛
- ◀ تعزيز آليات المواجهة والمهارات من خلال الأنشطة المدرة للدخل وغيرها من الأنشطة التكميلية من قبيل التدريب المهني والبستنة المنزلية.



## خطة التنفيذ حسب المكونات

### مكونات البرنامج الأساسية

- 40- تهدف الخطة إلى توفير حصة غذائية عامة من أجل 99 600 من اللاجئين المسجلين. ويتولى اللاجئون التوزيع العام للسلع الغذائية الأساسية التي يقدمها البرنامج كل أسبوعين تحت إشراف لجان إدارة المخيمات وجمعية الصليب الأحمر النيبالي. وتستكمل الحصة العامة التي يقدمها البرنامج بحصة من الخضار الطازجة تقدمها المفوضية. وقد استهل البرنامج، لزيادة توافر الأغذية الطازجة، مشروعاً للبيستنة المنزلية في أبريل/ نيسان 1999 يوفر ما يقرب من 100 كغم من الخضار سنوياً لكل أسرة.
- 41- تم إدخال العمل في عام 2001 بالتغذية التكميلية لتلاميذ المدارس التي أوصت بها بعثة تقدير الاحتياجات المشتركة بين المفوضية والبرنامج لعام 2000، وتغطي الأطفال الملتحقين بمدارس المخيمات التابعة لمنظمة كاريتاس بدءاً من المرحلة قبل الابتدائية إلى الصف 10، باستثناء مراكز الألعاب، أثناء موسم الجفاف.
- 42- وتقدم حصة يومية مكونة من 25 غراماً من خليط مقوى من القمح/الذرة والصويا و7 غرامات من السكر، تعادل 120 سعراً حرارياً، في مدارس المخيمات لتحسين حالة المغذيات الدقيقة ومعالجة الانتشار الموسمي لمرض الصمغ.
- 43- وأوصت بعثة التقدير لعام 2003 بمواصلة التغذية التكميلية في المدارس لعدد 42 000 تلميذ للفترة 2004-2005، استناداً إلى الأرقام الحالية لتلاميذ المدارس وإلى أرقام النمو السكاني الطبيعي. وستواصل المفوضية تزويد المدارس بالمواد غير الغذائية والكبروسين.
- 44- يغطي هذا البرنامج الأطفال الذين تتراوح أعمارهم بين 6 أشهر وسنة، والأطفال المصابين بسوء التغذية الذين تتراوح أعمارهم بين سنة وخمس سنوات، والحوامل والمرضعات، ومرضى الدرن والمسنين المرضى. ويتم توزيع خليط سابق التحضير من القمح/الذرة والصويا المدعم بالمغذيات الدقيقة، و15 غراماً من السكر و10 غرامات من الزيت النباتي أسبوعياً. ويضاف إلى ذلك الحليب المجفف الذي تقدمه المفوضية مرة كل شهر إلى 300-350 طفلاً ممن يعانون من سوء التغذية. ويتم تقديم التثقيف الصحي أثناء عملية التوزيع.
- 45- وبالنسبة للأطفال الذي تتراوح أعمارهم بين سنة وخمس سنوات، فإن شرط التحاقهم ببرنامج التغذية هو أن تكون نسبة وزنهم إلى طولهم أقل من 80 في المائة. ويحال الأطفال إلى عيادة صحة الأم والطفل حيث يستمر إحقاقهم ببرنامج التغذية التكميلية إلى أن يستطيعوا الاحتفاظ بنسبة 85 في المائة للوزن إلى الطول لمدة شهر واحد. ويتم استعراض هذه المدة بناء على توصية بعثة التقييم.
- 46- وقد تم تقديم المساعدة إلى ما متوسطه 3 075 شخصاً كل شهر، أي حوالي 3 في المائة من سكان المخيمات، في عام 2002. وأثناء النصف الأول من عام 2003، بلغ المتوسط الشهري للتحاق ببرنامج التغذية التكميلية 2 682 شخصاً وتمثل الأمهات المرضعات والأطفال الرضع الذين تتراوح أعمارهم 6-12 شهراً 67 في المائة ممن شملتهم المساعدة في الفترة من يناير/كانون الثاني إلى يونيو/حزيران 2003، وتمثل الحوامل 26 في المائة، والأطفال المصابون بسوء التغذية 5 في المائة، والمسنون المرضى 2 في المائة.
- 47- وبالنظر إلى النمو السنوي للسكان البالغ 1.2 في المائة استناداً إلى بيانات رابطة أطباء آسيا في السنة أشهر الأولى من عام 2003، وبغية توفير هامش سلامة، يعززم تقديم التغذية التكميلية إلى 3 300 مستفيد شهرياً في الفترة 2004-2005.
- 48- يتم، منذ عام 1994، إدراج أموال من خلال بيع صفائح الزيت وأكياس الأغذية الفارغة الخاصة بالبرنامج. وفي 30 يونيو/حزيران 2003، بلغ ما تم إدراجه من أموال 166 097 دولاراً أمريكياً. واستخدم البرنامج، بالاتفاق مع الحكومة والمفوضية، هذه الأموال لتهيئة فرص للاعتماد الاقتصادي على الذات بين النساء واللاجئين الضعفاء. على أن قواعد



المخيمات تحظر مزاوله الأنشطة الاقتصادية خارجها. ولذلك فإن اتفاق البرنامج مع الحكومة ينص على عدم تنفيذ الأنشطة التكميلية إلا داخل المخيمات وألا تؤثر هذه الأنشطة على السوق المحلية.

49- واتسع في السنوات الأخيرة نطاق الأنشطة التكميلية، مثل إدرار الدخل والتدريب المهني والبستنة المنزلية. وزادت المشاركة في التدريب المهني بنسبة 50 في المائة منذ عام 2002. وزادت المشاركة العائلية في البستنة المنزلية من 9 400 أسرة في عام 2002 لتصل إلى 12 050 أسرة وتشمل حاليا 80 في المائة من لاجئي المخيمات. والشريك المنفذ الرئيسي للبرنامج في الأنشطة المدرة للدخل والأنشطة الائتمانية الصغيرة هو منتدى اللاجئين وهي منظمة تطوعية للاجئين تهدف إلى تحسين المركز الاجتماعي للمرأة.

50- وضمت المرحلة الحالية السكان المحليين الضعفاء إلى التدريب المهني للاجئين على أساس واحد لواحد حسب ما أوصت به بعثة التقييم في عام 2002. وأوصت بعثة عام 2003 بمواصلة ذلك في التدريب المهني والبستنة المنزلية في المستقبل. والهدف من ذلك هو تعزيز العلاقات بين اللاجئين وسكان المناطق المحيطة، وبناء القدرات في المجتمعات المحلية. كما أوصت البعثة في نفس الوقت بزيادة إلحاق اللاجئين بمؤسسات التدريب المهني وغيرها من المؤسسات في نيبال.

51- وبالنظر إلى أهمية مواصلة هذه الأنشطة، جرى تخصيص أموال إضافية في إطار تكاليف التشغيل المباشرة الأخرى. ومن خلال المبلغ المطلوب ومقداره 25 000 دولار أمريكي سيتم المحافظة على مستويات التمويل المطلوبة للمرحلة المقبلة التي سيكرس جزء منها لدراسة المسائل المتعلقة بالمرأة في إطار الأنشطة التكميلية.

52- تظل كارياتاس تنفذ برامج للتدريب المهني منذ أوائل عام 1998؛ ويمثل حاليا المتدربون 50 في المائة من اللاجئين و 50 في المائة من الأهالي المحليين. ويختار المنقطعون عن الدراسة من الأسر المحتاجة كمتدربين بالأساس استنادا إلى معايير كارياتاس والبرنامج. وقد تم تنظيم أربع حلقات من التدريب المهني على اللحم، ومد الأسلاك الكهربائية في المنازل، وخدمة السلع الإلكترونية، والنجارة، ورسم نماذج تفصيل الملابس، ومستحضرات التجميل، وميكانيكا السيارات. وتضم الحلقة الحالية 357 متدربا<sup>(5)</sup>. وتبذل الجهود لاجتذاب مزيد من النساء وإدراج مزيد من المقررات التي تروق للنساء من أجل زيادة مشاركتهن إلى 50 في المائة، حيث تبلغ نسبة المتدربات في الحلقة التدريبية الحالية 44 مقارنة بنسبة بلغت 35 في المائة في الحلقة السابقة.

53- وفي مايو/أيار 2003 اعترفت دراسة استقصائية مستقلة للسوق بفوائد التدريب المهني ولكنها أوصت بإجراء تحسينات وإدخال مجالات جديدة يمكن للسوق أن يدعمها، مثل مسك الدفاتر والمحاسبة، وهي مجالات تم إدماجها بالفعل.

54- تم استهلال مشروع للبستنة المنزلية في عام 1999 لتمكين الأسر من تحسين سبل حصولها على الأغذية الغنية بالمغذيات الدقيقة عن طريق زراعة الخضر، وبخاصة الخضراوات الورقية الخضراء التي تحتوي على نسبة عالية من الفيتامينات. ويتم الحصول على الشتلات والبذور من المشاتل الموجودة داخل المخيمات. ويبين المسح التغذوي السنوي لعام 2003 لرابطة أطباء آسيا حدوث انخفاض طفيف في معدل الإصابة بالصمغ بين أطفال الأسر التي لديها حدائق منزلية.

55- ويختار المشاركون في المشروع من أكثر الأسر تعرضا للضعف، وتشكل فرق من المنتفعين ويتم التدريب على زراعة الخضر والفواكه التي تنمو على مدار العام. ويشتمل التدريب على التسميد النباتي ومكافحة الآفات وعلى حلقات عمل في مجال التغذية.

56- وتوفر غلات الأسر المعيشية 100-150 كيلو غراما من الخضر الإضافية للأسرة الواحدة سنويا. بيد أن الأراضي المتاحة للاجئين لزراعة الأغذية محدودة.

## المستفيدون

57- تغطي هذه المرحلة من العملية ما يقدر بنحو 99 600 من اللاجئين البوتانيين المسجلين، منهم 51 في المائة من الرجال و49 في المائة من النساء استنادا إلى المناقشات التي دارت مع الحكومة والمفوضية، مع مراعاة نسبة الغائبين التي بلغت 5 في المائة أثناء عملية التحقق ومعدل النمو السنوي الذي يقدر بنسبة 1.2 في المائة. ويقل هذا المعدل كثيرا عن

(5) يضم برنامج كارياتاس 296 متدربا ويوجد 41 متدربا في برنامج رابطة أطباء آسيا و20 متدربا في برنامج أكاديمية مادان التذكارية.



معدل النمو البالغ 2.4 في المائة في نيبال و2.6 في المائة في بوتان، مما يعكس نجاح تنظيم الأسرة في المخيمات. ومتوسط حجم الأسرة يبلغ ستة أفراد؛ و42 في المائة من السكان دون 17 سنة من العمر.

58- وسوف تقوم المفوضية في عام 2004 بإجراء إحصاء لعدد اللاجئين بناء على توصية بعثة التقييم لاستعراض أعداد اللاجئين الفعلية في المخيمات. ومع التوصل إلى حلول مستدامة، سيستمر اللاجئون في الحصول على المساعدات الغذائية الملانمة إلى أن يتم توطينهم. ولذلك لا يرجح حدوث انخفاض كبير في عدد المستفيدين أثناء هذه المرحلة.

### اختيار الأنشطة

59- يهدف النطاق المحدود للأنشطة التي يجري تنفيذها في إطار هذه العملية إلى المحافظة على حالة تغذوية مقبولة للاجئين من خلال الحصص العامة والتكميلية. وتستهدف التغذية التكميلية في المدارس تجنب الإصابة بنقص المغذيات الدقيقة أثناء موسم الجفاف عندما تكون سبل الحصول على الفواكه والخضر محدودة. والحصص التكميلية للمستفيدين المختارين من خلال نظام الرعاية الصحية في المخيمات توجه إلى المصابين بسوء التغذية أو ذوي الاحتياجات التغذوية الزائدة.

60- ويتم اختيار الأنشطة التكميلية الممولة عن طريق بيع صفائح الزيت الفارغة- إدرار الدخل والتدريب المهني والبستنة المنزلية- بمشاركة من لجان إدارة المخيمات لزيادة الاعتماد على الذات وتحسين مهارات اللاجئين استعداداً للمستقبل.

### آلية إجازة الأنشطة

61- يوصى بأنشطة التغذية العامة والتكميلية استناداً إلى بعثة التقييم لعام 2003 ويتم إجازتها من خلال إجراءات البرنامج المعيارية.

62- ويقترح اللاجئون الأنشطة التكميلية الممولة من بيع الحاويات الفارغة أو من التمويل المباشر ويقوم البرنامج بعد ذلك بإقرارها، بعد الحصول على موافقة لجان إدارة المخيمات وسلطات المقاطعات النيبالية.

### الترتيبات المؤسسية واختيار الشركاء

63- تشرف وزارة الداخلية النيبالية على عمليات تسجيل اللاجئين ونقلهم بين المخيمات وتقوم بإصدار تصاريح السفر من خلال وحدة تنسيق شئون اللاجئين في جابا. وتشكل القواعد التي أقرتها الحكومة الأساس الذي تستند إليه إدارة المخيمات. ويتولى اللاجئون الإدارة اليومية للمخيمات تحت رقابة المشرفين على المخيم. وتقوم المفوضية والبرنامج والوكالات المنفذة الأخرى بتوفير الدعم التقني واللوجستي.

64- وتعد في جابا اجتماعات تنسيق شهرية مشتركة بين الوكالات تضم جميع الشركاء ووحدة تنسيق شئون اللاجئين للتنسيق المشترك بين الوكالات. كما تعقد اجتماعات دورية في المخيمات تركز على الخدمات الاجتماعية والنقل والإمداد والبنية الأساسية والصحة والتغذية. وتعد اجتماعات للتنسيق بين سلطات المقاطعات ووكالات المعونة وممثلي المخيمات مرة كل شهرين لمعالجة المسائل ذات الأهمية المباشرة للاجئين.

65- وأعيد تقييم الإدارة الذاتية نتيجة ما شهدته المخيمات في السنة الماضية من عنف جنسي وعنف بسبب نوع الجنس. وقامت المفوضية بتعيين موظفين ميدانيين اثنين في كل معسكر واستخدام اثنين من ضباط الحماية الدوليين وتطبيق مدونة لقواعد السلوك. ووقع جميع موظفي البرنامج على مدونة قواعد السلوك وتلقوا تدريباً على التوعية بالمسائل المرتبطة بالعنف الجنسي والعنف بسبب نوع الجنس. وخصص البرنامج جزءاً من ميزانية تكاليف التشغيل المباشرة الأخرى لتعزيز التنقيف بمسائل المساواة بين الجنسين وزيادة دعمها.

66- ويختار كل مخيم سنوياً لجنة لإدارة المخيم تتألف من اللاجئين وتضم أميناً ونائباً ورؤساء للقطاعات والقطاعات الفرعية ومنسقا لشئون المرأة الذي شدد في اجتماعاته الإعلامية هذا العام على المسائل المتعلقة بالمساواة بين الجنسين. وهناك ست لجان فرعية رئيسية: (1) لجنة الإدارة وتقع عليها مسؤولية التنسيق مع الأمم المتحدة والشركاء الحكوميين وغير الحكوميين؛ (2) لجنة خدمات المشاريع التي تختص بالصيانة؛ (3) لجنة التوزيع التي تقوم بتعبئة العمالة التطوعية لتوزيع مواد الإغاثة؛ (4) لجنة الخدمات الاجتماعية لتنسيق الأنشطة لصالح المجموعات الضعيفة؛ (5) لجنة الصحة لتعزيز الإدارة الذاتية للاجئين في قطاع الصحة؛ (6) المجلس الاستشاري الذي يتولى فض المنازعات.

67- وفي عام 2003 بلغت نسبة تمثيل المرأة في اللجان 47 في المائة مقارنة بنسبة بلغت 32 في عام 2002 وبنسبة مستهدفة تبلغ 50 في المائة. ولا يزال منتدى اللاجئين يعمل، بدعم من المفوضية والبرنامج، في التوعية بالمسائل المتعلقة بالمساواة بين الجنسين وفي تمكين النساء وإدارة المخططات الائتمانية الصغيرة. ويسعى البرنامج إلى زيادة نسبة النساء في لجان إدارة المخيمات وتعزيز المواقع القيادية للمرأة.



- 68- وهناك العديد من منظمات اللاجئين التي تقوم بمساعدة المخيمات. وينفذ منتدى اللاجئين أنشطة للتدريب المهني ولإدارة الدخل للنساء والأسر الضعيفة. وتعمل منظمة اللاجئين البوتانيين لمساعدة ضحايا العنف على مساعدة الأفراد والأسر الضعفاء على تنمية المهارات. وتعمل رابطة الصحة البوتانية مع رابطة أطباء آسيا على تقديم الخدمات الصحية.
- 69- ويقوم البرنامج والمفوضية بتمويل المنظمات غير الحكومية القائمة بتوزيع الأغذية وتنفيذ الأنشطة القطاعية في المخيمات. والشركاء المنفذين للأنشطة التكميلية التي يدعمها البرنامج هم مؤسسة كاريتاس وجمعية الصليب الأحمر النيبالي والاتحاد اللوثري العالمي. وتتولى جمعية الصليب الأحمر النيبالي إدارة توزيع المواد الغذائية وغير الغذائية. وتقوم رابطة أطباء آسيا برصد سلة الأغذية بعد عمليات التوزيع.

### بناء القدرات

- 70- تتحقق فعالية وكفاءة تكاليف هذه العملية إلى درجة كبيرة بفضل النهج القائم على المشاركة والتعاون الوثيق فيما بين وكالات الأمم المتحدة والمنظمات غير الحكومية المنفذة؛ ويجري إشراك اللاجئين في جميع أنشطة المخيمات؛ ويستند الهيكل الإداري للمخيمات إلى أسس سليمة.
- 71- ومثال ذلك أن منتدى اللاجئين الذي أنشئ في أوائل التسعينيات يضم الآن أكثر من 2000 عضو وكان له تأثير فعال في تعزيز مشاركة المرأة في الإدارة وتلبية احتياجات النساء من خلال التوعية بالقضايا المتعلقة بالمساواة بين الجنسين ومحو الأمية والتدريب على المهارات وإدارة الدخل.
- 72- ومن شأن درجة التنظيم العالية والمستويات التعليمية التي وصل إليها الكثير من اللاجئين، وبخاصة الشباب، أن تساعدهم على تنظيم حياتهم حالما يغادرون المخيمات.

### ترتيبات النقل والإمداد

- 73- يشتري البرنامج معظم الأغذية محليا أو إقليميا منذ عام 1992. وتسمح المشتريات المحلية بتوصيلها فورا وبانتظام وتقلل من تكلفة النقل وتعود بالفائدة على الإنتاج والتجارة المحلية. وتشمل تكاليف السلع الأساسية المشتراة محليا تكاليف النقل إلى المخيمات؛ وتصل المساهمات العينية إلى كلكتا، وهي نقطة الدخول الرئيسية إلى شرقي نيبال، ويحمل عليها تكاليف النقل الخارجي والبري.
- 74- وتبعا لتوافر المساهمات النقدية، ستظل المشتريات المحلية تحظى بالأولوية لأنها تتسم بالكفاءة وتدعم الأسواق المحلية شريطة أن تستطيع توفير الكميات والنوعيات المطلوبة. وقد تنشأ الحاجة إلى المساهمات العينية جراء القيود على الأموال النقدية.
- 75- ويقوم الموردون بتوصيل السلع الأساسية مباشرة إلى مستودعات المخيمات حيث تتولى جمعية الصليب الأحمر النيبالي المسؤولية عن التخزين والمناولة والإشراف على التوزيع.
- 76- لاحظت بعثة عام 2003 أن توصيل الأغذية وتوزيعها النهائي من أجل التغذية العامة والموجهة يدار بكفاءة بفضل نظم المحاسبة والتسجيل والإبلاغ الوافية التي تتبعها المنظمات غير الحكومية المنفذة. وأوصت البعثة بإجراء إحصاء لعدد السكان يتزامن مع مسألة بطاقات صرف الحصص الغذائية لكفالة مزيد من الشفافية.
- 77- ويتكون كل مخيم من 4 قطاعات إلى 12 قطاعا مقسمة إلى قطاعات فرعية تضم من 80 إلى 110 أسرة. وتعتبر هذه القطاعات الفرعية وحدات توزيع المساعدات الغذائية وغير الغذائية. وتشغل النساء حاليا كل وظائف نواب أمماء المخيمات و25 في المائة من وظائف رؤساء القطاعات و62 في المائة من عضوية لجان التوزيع. ولكل قطاع وقطاع فرعي ممثلين



تشرف عليهم لجان إدارة المخيمات. ويُنتخب رؤساء القطاعات الفرعية ومساعدتهم تحت إشراف مسؤولي المخيم التابعين لوحدة تنسيق شؤون اللاجئين/وزارة الداخلية؛ وتقع عليهم مسؤولية توزيع الحصص الغذائية وغير الغذائية الأساسية.

- 78 وفي يوليو/تموز وأغسطس/آب 2003 قامت جمعية الصليب الأحمر النيبالي بالاشتراك مع البرنامج باستقصاء عمليات جمع الحصص في المخيمات لتحديد أفراد الأسر الذين يتولون في العادة جمع الحصص. وتوصل الاستقصاء إلى أنه في 48 في المائة من الحالات تتولى النساء جمع الحصص ويقمن بالمساعدة في عمليات التوزيع في 35 في المائة من الحالات ويساعدن في نقل الأغذية إلى نقاط التوزيع في 27 في المائة من الحالات. وقد يتم إصدار بطاقات صرف الحصص بأسماء أفراد الأسر من النساء نتيجة التعداد الذي أوصت به بعثة التقييم المشتركة لعام 2003.
- 79 وبالنسبة لبرنامج التغذية التكميلية، تقوم رابطة أطباء آسيا بتجهيز حصص مخلوطة مسبقا من السكر والزيت النباتي في المراكز الصحية بالمخيمات وتوزيعها كحصص منزلية جافة. وبالنسبة لبرنامج التغذية التكميلية في المدارس، يوزع مشروب من خليط القمح/الذرة والصويا والسكر.

### الرصد والتقييم

- 80 يتم مراقبة إمداد المخيمات بالسلع الأساسية من خلال نظام المشتريات والنقل والإمداد الخاص بالبرنامج. ويقوم برصد عملية التسليم مراقبون يعينهم البرنامج، وجمعية الصليب الأحمر النيبالي والموظفون الميدانيون التابعون للبرنامج واللاجئون. وبالنسبة لعمليات تسليم المواد الغذائية وغير الغذائية، تصدر جمعية الصليب الأحمر النيبالي تقرير حالة شهريا يبين تفاصيل أعداد اللاجئين الذين تمت مساعدتهم، وتوزيع المواد الغذائية وغير الغذائية، وأوجه النقص فيها، وأرصدة المخزون في كل مستودع. ويعزز البرنامج من عملية الرصد عن طريق إصدار تقارير يومية عن تعقب السلع وتقارير نصف شهرية من المكتب الفرعي وتقارير شهرية عن حالة توافر الأغذية وبعثات نقل وإمداد منتظمة.
- 81 وبدأ رصد سلة الأغذية الخاصة بحصة الغذاء العامة والخضر الطازجة في جميع المخيمات في شهر فبراير/شباط 2000 لكفالة عدالة وشفافية توزيع الأغذية ووفائها بمستويات المساواة المعقولة. ويعمل الراصدون تحت إشراف راصد غذائي من رابطة أطباء آسيا وجمعية الصليب الأحمر النيبالي. وتقوم رابطة أطباء آسيا بتلخيص النتائج في تقارير شهرية عن رصد سلة الأغذية. وأوصت بعثة التقييم لعام 2003 بإجراء عمليات مراقبة عشوائية على مستوى الأسر لتحسين عملية الرصد.
- 82 وتعد رابطة أطباء آسيا تقريرا شهريا عن حالة الصحة والتغذية بشأن معدلات الإصابة بالأمراض والوفيات، وتغذية الأطفال دون الخامسة من العمر، واستخدام خدمات تنظيم الأسرة وتوزيع الأغذية التكميلية. ويتم إجراء مسح تغذوي سنوي للأطفال دون الخامسة من العمر استنادا إلى عينة من كل مخيم.
- 83 وتتوافر بيانات تفصيلية عن سكان المخيمات مفصلة بحسب نوع الجنس وتقوم المفوضية باستيفائها بانتظام.
- 84 ويبين الملحق الثالث مؤشرات الأداء التي يتم رصدها بانتظام بالنسبة لكل هدف من أهداف المشروع.

### التدابير الأمنية

- 85 تضطلع وحدة تنسيق شؤون اللاجئين التي يرأسها كبير ضباط مقاطعة جابا، بالمسؤولية عن إدارة شؤون المخيمات وحفظ القانون والنظام، وتعيين المشرفين على المخيمات ووحدات الشرطة، والقيام بتسجيل الوافدين الجدد وفرزهم بالتنسيق مع المفوضية. وتعد اجتماعات أمنية شهرية بين كبير ضباط مقاطعة جابا والمفوضية والبرنامج. ويتم استشارة أعضاء لجان إدارة المخيمات بانتظام. وجميع الأطراف على اتصال منتظم عبر اللاسلكي والهاتف ويراعي جميع الشركاء المنفذين قواعد الأمن المعمول بها في الأمم المتحدة.
- 86 واستعيض عن نقاط الشرطة الدائمة بدوريات متنقلة في أعقاب وقوع حوادث أمنية على يد المتمردين الماوي في بعض المخيمات. وقامت المفوضية بالضغط على الحكومة وشدت على مسؤولية الدولة عن سلامة اللاجئين والعاملين في الهيئات الإنسانية.
- 87 وفي أكتوبر/تشرين الأول 2003، أعلن مكتب منسق الأمم المتحدة لشؤون الأمن عن تنفيذ المرحلة 3 في كلتا المقاطعتين بحيث يقتصر سفر موظفي الأمم المتحدة على المهام الأساسية. وقد يؤثر ذلك على انتظام عمليات الرصد في المخيمات.



## استراتيجية الانسحاب

- 88- عقدت خمس عشرة جولة من المحادثات بين حكومتي نيبال وبتان فيما بين عامي 1992 و2003 في إطار اللجنة المشتركة على المستوى الوزاري. ويعتبر حل أزمة اللاجئين عملية ثنائية، تقوم فيها المفوضية بدور الميسر التقني والاستشاري عند الاقتضاء. ويتوقع توفير الأمن والرصد للاجئين العائدين إلى الوطن بما يتماشى والمعايير الدولية. وما زالت هناك نقاط كثيرة في حاجة إلى إيضاح أثناء الاجتماع المقبل للجنة المشتركة على المستوى الوزاري.
- 89- ووفقا لتوصية بعثة التقييم لعام 2003، سيتم تكوين فريق عمل غير رسمي يضم أعضاء من البرنامج والمفوضية والحكومة لمناقشة الردود على الحلول المستديمة المحتملة.

## آلية الطوارئ

- 90- قد تصاغ أثناء هذه المرحلة، تبعا لما يحرز من تقدم، خطط للعودة إلى الوطن وإعادة التوطين، بما في ذلك ترتيبات استقبال اللاجئين العائدين وإعادة إدماجهم، وخطط للاجئين الذين لم يقبلوا في عملية العودة إلى الوطن. وستقوم مكاتب البرنامج القطرية في بوتان ونيبال، بالتنسيق مع المفوضية، بإعداد خطط احترازية لتقديم المساعدة الغذائية إلى العائدين حسب الاقتضاء. وقد تؤثر حالة العصيان الدائرة تأثيرا سلبيا على عمليات البرنامج وسيلازم زيادة التركيز على النقل والإمداد والتدابير الأمنية. وفي حال إعادة الاستيطان أو إعادة الإدماج، سيعاد توزيع الموارد الغذائية المخصصة لهذه العملية على اللاجئين في وضعهم الجديد. وسيجري تطوير طرائق تسليم المساعدات بالاشتراك مع المفوضية فور معرفة عدد اللاجئين العائدين إلى بوتان واللاجئين الذين سيعاد توطينهم في أماكن أخرى وحالما يتضح الإطار الزمني لذلك.

## المقترحات الخاصة بالميزانية والاحتياجات من المدخلات

- 91- سيقوم البرنامج بشراء السلع الأساسية من خلال الموردين المحليين بقدر ما تسمح به الموارد، وهو ما يعد أفضل من ناحية فعالية التكاليف من المساهمات العينية. وتعمل المشتريات المحلية على دعم الاقتصاد المحلي وتتسم بمرونة أكبر من حيث الإمداد والإدارة.

## توصية المدير التنفيذي

- 92- يوصي المدير التنفيذي بأن يقر المجلس التنفيذي عملية الإغاثة الممتدة والإنعاش في حدود الميزانية الواردة في الملحقين الأول والثاني.



## الملحق الأول

تفاصيل تكاليف المشروع			
	الكمية (طن متري)	متوسطة تكلفة الطن	القيمة (بالدولار الأمريكي)
التكاليف التي يتحملها البرنامج			
ألف- تكاليف التشغيل المباشر			
السلع <sup>(1)</sup>			
- الأرز	14 905	256	3 815 680
- العدس	1 454	366.44	532 804
- الحمص	727	390	283 530
- الزيت النباتي	921	725	667 725
- خليط القمح بالصويا	178	360	64 080
- السكر	768	350	268 800
- الملح المدعم باليود	273	80	21 840
مجموع السلع الأساسية	19 226		5 654 459
النقل الخارجي		19.984	384 218
النقل البري			153 091
المجموع الفرعي للنقل الداخلي والتخزين والمناولة			152 612
مجموع النقل البري والتخزين والمناولة		15.90	305 703
تكاليف التشغيل المباشرة الأخرى			25 000
مجموع تكاليف التشغيل المباشرة			6 369 380
باء- تكاليف الدعم المباشر (انظر التفاصيل في الملحق الثاني)			
مجموع تكاليف الدعم المباشر			732 900
جيم- تكاليف الدعم غير المباشر (7 في المائة)			497 160
مجموع التكاليف التي يتحملها البرنامج			7 599 440
(1) هذه تشكيلة أغذية افتراضية تُستخدم لأغراض وضع الميزانية وإجازة المشروعات. أما التركيبة الدقيقة للسلع المقدمة وكمياتها فقد تتباين تباعاً شديداً، كما هو الحال في جميع مشروعات البرنامج، اعتماداً على مدى توافر تلك السلع للبرنامج ومحلياً في البلد المتلقي.			



## الملحق الثاني

احتياجات الدعم المباشر (بالدولار الأمريكي)	
الموظفون	
الموظفون الدوليون من الفئة الفنية	357 600
الموظفون الوطنيون من الفئة الفنية	25 300
الموظفون الوطنيون من فئة الخدمات العامة	172 500
الخبراء الاستشاريون الدوليون	13 000
متطوعو الأمم المتحدة (الوطنيون)	10 000
سفر الموظفين في مهام رسمية	25 000
تدريب وتطوير الموظفين	8 000
<b>المجموع الفرعي</b>	<b>611 400</b>
المصروفات المكتبية وتكاليف متكررة أخرى	
إيجار المرافق	10 500
منافع (عامّة)	10 000
لوازم مكتبية	10 000
خدمات الاتصالات وتكنولوجيا المعلومات	30 000
التأمين	3 000
إصلاح المعدات وصيانتها	3 000
صيانة المركبات وتكاليف تشغيلها	20 000
مصروفات مكتبية أخرى	8 000
<b>المجموع الفرعي</b>	<b>94 500</b>
معدات وتكاليف ثابتة أخرى	
أثاث وأدوات ومعدات	5 000
معدات اتصالات وتكنولوجيا المعلومات	22 000
<b>المجموع الفرعي</b>	<b>27 000</b>
<b>مجموع تكاليف الدعم المباشر</b>	<b>732 900</b>





## الملحق الثالث

العملية الممتدة للإغاثة والإعاش - نيبال 1058 (التوسع الثالث): مساعدة لاجئي بوتان في نيبال				
التسلسل الهرمي للنتائج	المؤشرات القابلة للتحقق بشكل موضوعي	وسائل التحقق	الفرصيات/المخاطر	
<p><b>الهدف:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>◀ المساهمة في الخدمات الأساسية لإعاشة وصحة ورفاه البوتانيين المسجلين في المخيمات السبع الواقعة في شرقي نيبال.</li> <li>◻ تعزيز الاعتماد المطرد على الذات وتمكين اللاجئين، وبخاصة النساء والفتيات.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>◀ الحالة التغذوية والصحية للاجئين البوتانيين المسجلين.</li> <li>◻ معدل الالتحاق بالمدارس ومعدل التخرج بحسب نوع الجنس.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>◻ بعثة التقييم السنوية المشتركة بين البرنامج ومفوضية شؤون اللاجئين للتقييم الشامل استناداً إلى زيارة المخيمات وإجراء اتصالات مع اللاجئين والمعنيين، والتقارير (التقرير الشهري عن الحالة الصحية والتغذية الصادر عن رابطة أطباء آسيا، وتقارير مسح التغذية السنوي، ورابطة أطباء آسيا، والسجلات المدرسية لمؤسسة كاريتاس).</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>◀ استقرار الأوضاع السياسية داخل وخارج المخيمات مما يتيح للبرنامج/إدارة المخيم العمل بصورة طبيعية.</li> <li>◀ كفاية الموارد لشراء السلع الغذائية.</li> <li>◻ استمرار الاتزامات وكفاية الموارد البشرية من الشركاء المنفذين.</li> </ul>	
<p><b>الغرض:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>◀ كفاية إمكانية حصول جميع اللاجئين المسجلين على الحصص الغذائية بانتظام.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>◀ عدد الحصص الغذائية التي يتم جمعها في المخيم (الحصص الأساسية)</li> <li>◀ كمية السلع الغذائية الأساسية الموزعة كل أسبوعين على كل مخيم.</li> <li>◀ رصد توزيع الأغذية داخل المخيم.</li> <li>◀ المخزون من السلع الغذائية.</li> <li>◀ المخزون من الحاويات الفارغة</li> <li>◀ الخسائر بعد الكلفة والتأمين وأجور الشحن.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>◀ التقرير الشهري للبرنامج عن حالة توافر الأغذية.</li> <li>◀ التقرير نصف الشهري للبرنامج عن آخر تطورات الحالة.</li> <li>◀ التقرير الشهري لجمعية الصليب الأحمر النيبالي عن آخر تطورات الحالة.</li> <li>◀ التقرير الشهري لجمعية أطباء آسيا بشأن رصد سلالة الأغذية.</li> <li>◀ الرصد المنتظم للتوزيع من راصدي وموظفي المعونة الغذائية في البرنامج.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>◀ استقرار الأوضاع السياسية داخل وخارج المخيمات مما يتيح للبرنامج/إدارة المخيم العمل بصورة طبيعية.</li> <li>◀ كفاية الموارد لشراء السلع الغذائية.</li> <li>◻ استمرار الاتزامات وكفاية الموارد البشرية من الشركاء المنفذين.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>◀ كما سبق.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>◻ المساهمة في تحسين الحالة التغذوية والصحية لأشد الفئات ضعفاً من خلال برامج التغذية التكميلية الموجهة</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>◀ مؤشرات الصحة والتغذية: معدل سوء التغذية، ومعدلات وفيات الأمهات/الأطفال دون سن الخامسة/الرضع، ومعدل ولادة الأطفال ومعدل وفيات الأطفال ومعدلات تفشي الأمراض.</li> <li>◀ عدد وفئة المستفيدين في برنامج التغذية التكميلية.</li> <li>◀ عدد اللاجئين في المخيم اللذين يحصلون على أغذية في إطار برنامج التغذية التكميلية</li> <li>◻ الكمية الشهرية من السلع الغذائية الموزعة في كل مخيم في إطار برنامج التغذية التكميلية.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>◀ التقرير الشهري لجمعية الصليب الأحمر النيبالي عن آخر تطورات الحالة.</li> <li>◀ عمليات الرصد داخل الموقع التي يقوم بإجرائها راصدو وموظفو المعونة الغذائية التابعين للبرنامج.</li> <li>◀ الاستقصاءات والدراسات المخصصة.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>◀ استقرار الأوضاع السياسية داخل وخارج المخيمات مما يتيح للبرنامج/إدارة المخيم العمل بصورة طبيعية.</li> <li>◀ كفاية الموارد لشراء السلع الغذائية.</li> <li>◻ استمرار الاتزامات وكفاية الموارد البشرية من الشركاء المنفذين.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>◀ كما سبق.</li> </ul>



## العملية الممتدة للإغاثة والإعاش- نيبال 10058 (التوسع الثالث): مساعدة لاجئي بوتان في نيبال

التسلسل الهرمي للنتائج	المؤشرات القابلة للتحقق بشكل موضوعي	وسائل التحقق	الفرصيات/المخاطر
<ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> تدعيم أليات التصدي وتعزيز المهارات من خلال الأنشطة المدرة للدخل وغيرها من الأنشطة التكميلية.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> الأنشطة التكميلية المدرة للدخل: عدد المستفيدين حسب نوع الجنس ومعدلات سداد المخططات الائتمانية الصغيرة جدا.</li> <li><input type="checkbox"/> التدريب المهني: معدل الاستكمال حسب نوع الجنس</li> <li><input type="checkbox"/> برنامج البستنة المنزلية: عدد المستفيدين وأنواع الخضروات المزروعة ومستويات إنتاجها.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>التقرير مرحلي ونهائي لندوة اللاجئات.</li> <li>تقارير الحالة الشهرية وتقارير إنجاز المشاريع لمؤسسة كاريتاس/إبطة أطباء آسيا/برنامج أكاديمية مدان التذكارية.</li> <li>تقرير الرصد الموسمي والتقارير نصف السنوي والتقارير النهائي لجمعية الصليب الأحمر النيبالي/الاتحاد اللوثري العالمي.</li> <li>الاستقصاءات والدراسات المخصصة.</li> <li>عمليات الرصد التي يجريها موظف البرنامج.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> استمرار الدعم الحكومي/السماح للبرنامج بتنفيذ الأنشطة التكميلية.</li> <li><input type="checkbox"/> كما سبق.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> <b>النتائج:</b></li> <li><input type="checkbox"/> مواصلة نظام فعال لتسليم الحصص الغذائية العامة.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> حصول ما يقدر بنحو 99 600 من اللاجئين المسجلين على حصة غذائية أساسية بصورة منتظمة.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>سجلات وتقارير جمعية الصليب الأحمر النيبالي بشأن التوزيع.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> ترتيبات تسليم الأغذية في المواعيد المحددة.</li> <li><input type="checkbox"/> القدرات/التوظيف/الإشراف الملائم لجمعية الصليب الأحمر النيبالي.</li> <li><input type="checkbox"/> الإدارة الكافية لأعداد وتحركات اللاجئين المسستقيدين من جانب وحدة تسييق اللاجئين/مفوضة الأمم المتحدة لشئون اللاجئين.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> التنفيذ الفعال لبرامج التغذية التكميلية في المراكز الصحية والمدارس.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> حصول ما يقدر بنحو 3 300 من اللاجئين الضعفاء على حصة غذائية تكميلية في المراكز الصحية في المخيم.</li> <li><input type="checkbox"/> حصول ما يقدر بنحو 42 000 من تلاميذ المدارس على حصة غذائية تكميلية في المدارس على مدى 78 يوما من موسم الجفاف.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>التقرير الشهري لرابطة أطباء آسيا بشأن الحالة الصحية والتغذية.</li> <li>سجلات وتقارير جمعية الصليب الأحمر النيبالي بشأن التوزيع.</li> <li>زيارات موظفي البرنامج إلى المدارس للرصد.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> كما سبق</li> <li><input type="checkbox"/> حسن أداء المراكز الصحية.</li> <li><input type="checkbox"/> كفاية معدات الطهي في المدارس.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> فعالية تنفيذ مخططات الأنشطة التكميلية المدرة للدخل/التدريب المهني/مشرورع البستنة المنزلية.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> الإنجازات في الأنشطة التكميلية المدرة للدخل والتدريب المهني.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>التقارير المقدمة من الشركاء المنفذين في الأنشطة التكميلية.</li> <li>الزيارات المنتظمة إلى المواقع من موظفي البرنامج لأغراض الرصد.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> التوظيف الكافي والقدرات الملائمة للشركاء المنفذين على إدارة البرامج.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> تعميق الوعي بقضايا المساواة بين الجنسين وتعزيز مشاركة المرأة في إدارة المخيمات.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> تركيب لجنة إدارة المخيم حسب نوع الجنس.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>تقارير التدريب من خلال المكتب الميداني للبرنامج.</li> <li>إحصاءات مفوضية شؤون اللاجئين بشأن تركيب لجنة إدارة المخيم.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> كفاية وسرعة التمويل المقدم من المعز.</li> <li><input type="checkbox"/> عدم إبطاء الموردين المحليين في تسليم السلع الغذائية.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> <b>الأنشطة:</b></li> <li><input type="checkbox"/> التوزيع نصف الشهري للحصص الغذائية الأساسية على جميع اللاجئين المسجلين.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> <b>المحلات:</b></li> <li><input type="checkbox"/> 18 995 طنا متريا من السلع الغذائية الأساسية.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> <b>التكليف:</b></li> <li>الموارد المطلوبة لتمويل 10058.3: 7 599 440 دولارا أمريكيا.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> كفاية وسرعة التمويل المقدم من المعز.</li> <li><input type="checkbox"/> عدم إبطاء الموردين المحليين في تسليم السلع الغذائية.</li> </ul>

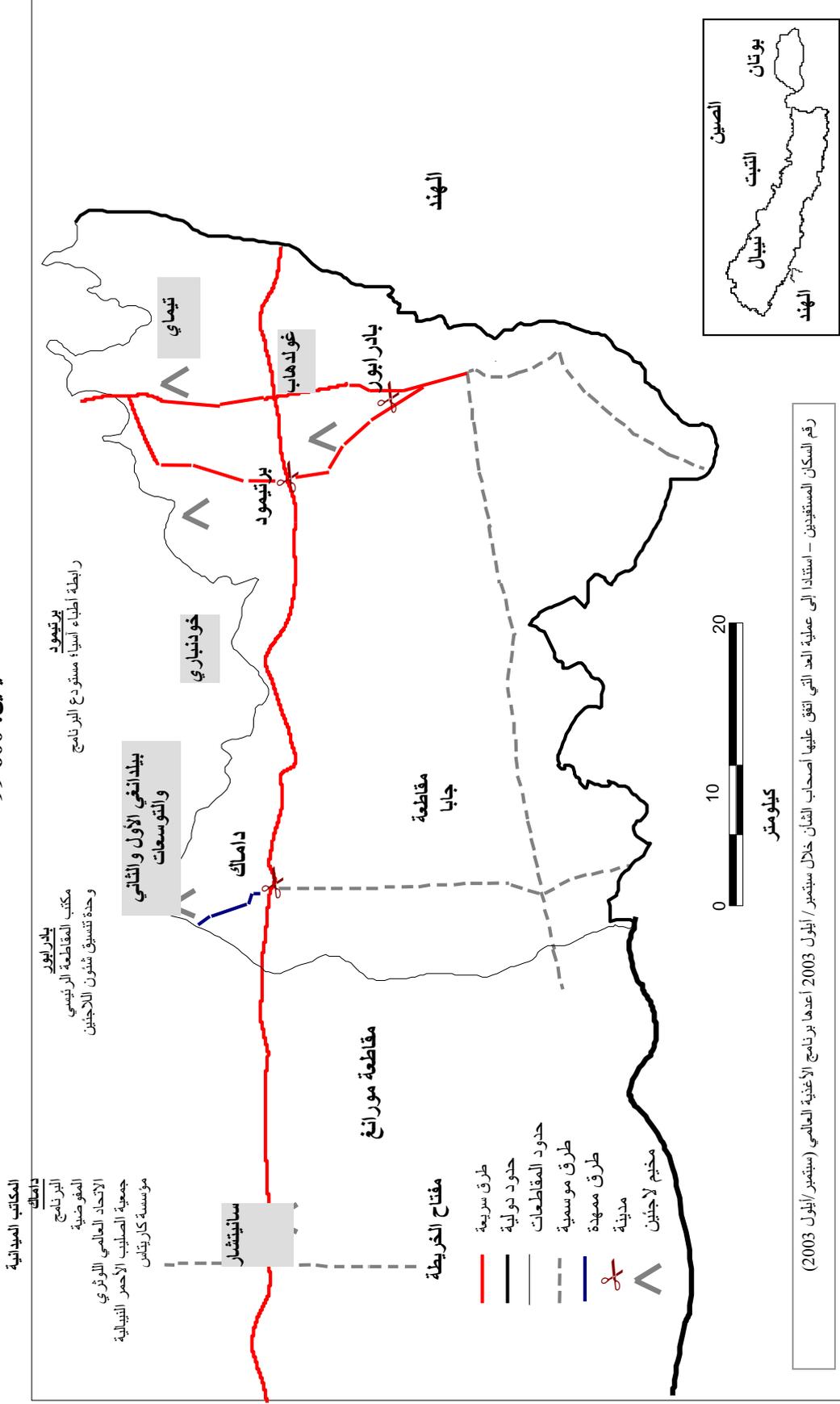


### العملية الممتدة للإغاثة والإعاش - نيبال 10058 (التوسع الثالث) : مساعدة لاجئي بوتان في نيبال

التسلسل الهرمي للنتائج	المؤشرات القابلة للتحقق بشكل موضوعي	وسائل التحقق	الفرضيات/المخاطر
<p>التوزيع الأسبوعي للأونيليتو المقوى على جميع تلاميذ المدارس لمدة 78 يوما أثناء موسم الجفاف.</p> <p>التغذية اليومية في الموقع بالأونيليتو لجميع تلاميذ المدارس لمدة 78 يوما في أثناء موسم الجفاف.</p> <p>قيام الشركاء المنفذين بتمويل/رصد/تقييم مخططات إدار الدخول/التدريب المهني/البستنة المنزلية</p>	<p>96 طنا متريا من اليونيليتو المقوى، و 18 طنا متريا من السكر، و 12 طنا متريا من الزيت النباتي.</p> <p>82 طنا متريا من اليونيليتو المقوى و 23 طنا متريا من السكر.</p> <p>المساعدة التقنية المقدمة من البرنامج في مجال التخطيط تنفيذ الأنشطة التكميلية، وتمويل المشاريع والدعم المؤسسي للشركاء المنفذين</p>	<p>تكاليف التشغيل المباشرة الأخرى = 25 000 دولار أمريكي.</p> <p>تمويل إضافي من مبيعات الحاويات الفارغة الخاصة بالبرنامج.</p>	<p>كما سبق</p> <p>كما سبق</p> <p>استمرار إدار الأموال من خلال بيع الحاويات الفارغة.</p>

## الملحق الرابع

العملية الممتدة للإغاثة والإعاش-نيبال 3.10059 "تقديم المساعدة الغذائية للاجئين بوتان في نيبال  
مواقع مخيمات اللاجئين في مورانغ وجهابا  
عدد المستفيدين: 99 600



طريقة رسم الحدود في هذه الخريطة لا تعني أي حكم من جانب البرنامج على الوضع القانوني لأي منطقة أو بلد أو أي إقرار أو أي قبول لهذه الحدود.

